

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljajhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitlár
soronként 16 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Baró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy nazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország fellámasában,
Amen.

Új világ előtt

Az a hosszú korszak Magyarország életében, amelynek alapjait az 1867-es kiegyezés rakta le, a mai kor embere előtt a történelem objektív távlatában már sokat vesztett nimbuszából. A kultúra és haladás korának nevezték — azok, akik részesei voltak e technikai kultúra gyönyöreinek. Egy új osztály fejlődött ki, az intelligencia — a nadrágos emberek osztálya, mely további fejlődésében a békeszerződések nyomában keletkezett gazdasági összeomlásban mutatta ki a gyengeségét. Tömegek nélkül, a felrészítő utánpótlás nélkül a levegőben lógva viselte szörnyű terhét ez az osztály. Mert álkultúra volt a melegágya és villany a napsugara.

Ebben a szomorú tudatban az egészségtelenség érzésében az injekció erejével hat minden, ami friss levegővel teli és igaz.

Multkor a rozvágyiak, tegnap a cigándiak — a bodrogközi ősmagyarság lelkét tárták fel az új helyi intelligencia előtt. Nem tudom, kik voltak kíváncsiak, kiket hozott oda az a tudat, hogy frissülni, gyógyulni akarnak, de az a nagy varázslatos erő, mely az anyaföld népének minden szavát, mozdulatát követi, lázas csillogást hozott a szemekbe és öntudatot, büszkeséget a szívekbe.

Ez a nép, a föld rabja, a pesti színpadok hagymaszagú ütött-kopott subáju parasztja tegnap vihart támasztott az az ősi megyeházán, levegőt hozott — a Tiszapart levegőjét — dalt, a vérforraló ősmagyar éneket — és fellebbentette a függőnyt önmagáról és azokról, akiknél a kultúra nem szükséglet, csak eszköz.

Napszamosai is vannak ennek a kis társaságnak, tudva vagy tudattalanul a legigazibb

honimentést vágyó férfiak, a magyar jövő harcának szakaszparancsnokai. Az uttörés nehéz munkáját választották a kítaposott ösvény helyett és a felfedező vad tüze viszi őket előre. Tegnap nagy nap-hoz érkeztek. Megvolt az erőpróba és új energiát, buzgalmat és büszkeséget visz-

nek haza abban az ütött-kopott iszákban, mely többet jelent a gazdagság arannyal telt pánccszekrényeinél.

Viszik benne a legdrágább kincsünket és jól vigyázzanak reá, mert az a magyar új világ legnagyobb reménysége — a nép lelke.

(ly)

Kétszázmillió sikkasztás a Belvárosi Takarékpénztár fiókjánál

Hétfőn, a délutáni órákban szenzációs feljelentés érkezett az államrendőrség bünyői osztályához; a Belvárosi Takarékpénztár helyi fiókjának két tisztviselője — az ellenőr és a pénztáros — ügyesen összejátszva, kétszázmillió korona összeget meghaladó értékű készpénz és valutát sikkasztottak.

A rendőrségen érthető fel-tűnést keltett a szenzációs sikkasztás és Tóth Elek rendőrtanácsos, a bünyői osztály vezetőjének hivatalos utasítására, azonnal detektívek mentek a Belvárosi Takarékpénztár fiókjának Rákóczi uccai helyiségébe, honnan előállították a rendőrkapitányságra ifj. Schwartz Sándor ellenőrfőtisztviselőt és Kleinmann Sándor pénztárnokot. A rendőrségen Tóth Elek rendőrtanácsos azonnal megkezdte kihallgatásukat.

A két tisztviselő hosszabb idő óta áll a Belvárosi Takarékpénztár szolgálatában és mindeztideig szorgalmas és megbízható tisztviselőnek tartották őket. Ugy az intézetnél, mint a városban eleinte hihetetlennek is tartották, hogy a jómódu, becsületes családból származó ifj. Schwartz Sándor és a becsületben meg-
öszült, közkeletiségnek örvendő hivatalnoknak a fia:

Kleinmann Sándor, sikkasztottak volna.

Kihallgatásuk alkalmával a hűtlen tisztviselő beismerték a sikkasztást s az általuk bevaltott összeg is nagyjából megközelítette azt a hiányt, melyet rovincsolás alkalmával a bankban megállapítottak.

A sikkasztásokat már kb. egy éve folytatólagosan és oly ügyesen vitték végbe, hogy kasszarovancsolások alkalmával a hiány nem volt felfedezhető s az csak a mérlegkészítésnél mutatkozott. A

A Kereskedelmi és Iparkamara állásfoglalása az üzletek felszabadítása ellen

A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara iparos és kereskedő szakosztályai szombaton délután héthársi Neuman Adolf kamarai elnök elnöklése alatt együttes ülést tartottak, amelynek egyetlen tárgya az üzlethelyiségek felszabadításának kérdése volt.

Részletes vita után az együttes ülés határozatilag kimondotta, hogy — tekintettel a még mindig súlyos gazdasági helyzetre és arra, hogy a most érvényes rendelet kiadásakor feltételezett építkezési tevékenység még nem indult meg távolról sem oly mértékben, hogy a kereslet és kínálat az üzlethelyiségek terén már most egyensúlyba juthatna — a jelenlegi állapotot feltétlenül fenntartandónak tartja és hogy a Kamara az üzlethelyiségek felmondása tekinté-

mérleget készítő főkönyvelő a pénztár valótlán egyenlőgéről meggyőződve, jelentést tett az igazgatónak, aki érintkezésbe lépve a központtal, ennek utasítására felhívta a tisztviselőket a hiány pótlására. Miután ezek a felhívásnak az adott 48 óra határidő alatt sem tudtak eleget tenni, megtette ellenük a feljelentést.

Ma hirdette ki előttük Tóth Elek tanácsos az előzetes le-tartóztatásra vonatkozó határozatot és fogatosította az ügyészséghez való átkísérést.

A sikkasztás mellékkörülményeit csak érthetlenebbé teszi, hogy a megtévedt fiatal emberek otthonról mindennel el voltak látva és fizetésüket csak magukra, szórakozásaikra fordíthatták. Amint halljuk, Újhelyben vigyáztak is és nem éltek valami nagy lábon, annál gyakrabban fordultak meg azonban a fővárosban és Kassán s az ottani bárélet nyelte el a sikkasztott milliókat.

ben fenálló megkötöttség, valamint a jelenlegi 75%-os üzletberek további érvényben tartása érdekében a kormányhoz legsürgősebben fel-terjesztést intéz.

Ismét kapható

a világhírű United Kingdom Tea Co. Ltd. London az angol királyi ház szállítóinak

UK. világmárka TEÁI

Kapható: Grosz Soma, Keresztény Kisgazdák, Vilkovszky Kálmán csemegekereskedőknél, Sátoraljajhely.

Vezérképviselő: Frommer Elemér Budapest, VI. Király-u 106.

Egyes szám ára 10 fillér

Amikor a cseh nagyipar támogatja a magyar irredentát

E címen a felvidéki „Slovák” című lapban olvassuk a következőket:

„A nagyszlabosi papirosgyár üzeme beszüntetésének terve izgalomban tartja egész Szlovenszkót. Prágában ugyan a szlovenszkói pártok képviselőinek azt ígérték, hogy figyelemmel lesznek a szlovenszkói helyzetre is, ez azonban csak prágai ígéret, amelyből már eddig is vaggonszámra van bőven.

Szlovenszkó 80.000 főt számláló ipari munkássága közül ma csak 40.000-nek van munkája.

Az ígéretekből ezek nem lakanak jól.

Bizonyos körök tehetetlensége odáig megy, hogy tönkre akarják tenni még a megmaradt ipart is.

Arról értesülünk, hogy a nagyszlabosi papirosgyár tervezett megszüntetése által sujtott 74 község lakossága kész arra, hogy

a cseh nagyipar tervei ellen tiltakozik a népszövetségen. Kétségtelen, hogy a népszövetség a panaszosokon ebben az ügyben nem fog segíteni. A panaszban azonban az a veszély rejlik, hogy

igazat ad a magyar irredentának, amely hangoztatja, hogy Szlovenszkó gazdaságilag nem tartozik Csehországhoz

S ez a veszély annál nagyobb, mivel Bethlen magyar miniszterelnök épen most hirdeti a békeszerződések revízióját!

Nem értik meg vezető köreink, hogy a 74 szlovenszkói község tiltakozó szava is alkalmas argumentum lesz Bethlen részére!

Ez is azt mutatja, hogy Szlovenszkó iparának tervszerű tönkretétele mindinkább keserű hangokat vált ki és elégedetlenséget kelt a Felvidéken.

H I R E I K

— **Halálozás.** Szép élet és magas életkor véghatárán, mint fáradt utas, örök álomra hunyta le szemeit lapunk megalapítójának, néh. Boruth Elemérnek özvegye, Éwa Otília úrasszony, a f. évi január, hó 22-én Tátrafüreden, hol évek óta, elvonulva a világ zajától, csendes, békés, meleg családi körben élte a nyugalomnak jól megérdemelt éveit. Mert özvegyiségének hosszú turnusában sokat verítkezett. Neve érdemesen szövdök be a „Zemlén” és nyomdájának történetébe, azoknak szellemi és anyagi ügyeit példás agilitással intézván, évek hosszú során át. Most ott pihen a Magas-Tátrák országának egyik mély sirjában, hová szívében a feltámadás reményének vigaszával szemünk elől elköltözött. Forró könnyekkel beszentelt koporsója fölött imát rebeg a kegyeletes emlékezet: adj Uram örök nyugodalmat őnéki! Városunk nagyasszonya, özv. Juhász Jenőné, sz. Éwa Ilona és testvérei, Jolán, Mariska hön szeretett néniüket gyászolják az elhunyt úrasszonyban, kipek itt maradt emléke a „Zemplén” részéről is legyen mindéig áldott!

— **A cigándiak dicsérete.** Vasárnap délután a falu egészséges, hamisítatlan, derűs világa tette mindennél bensőségesebb hangulatává a Kazinczy Kör délutánját a vármegyeháza nagytermében. A Bodrogköz jökötésű, acélos, kemény magyarjai voltak a délutáni előadásnak szereplői olyan virtuozkészséggel és csiszolt művészi hajlamossággal, amely valósággal frappirozta a nagy számban megjelent közönséget. E derék és a magyar jövőbe vetett reményein-

ket erősítő fiatalság azonban csak azok buzgó, fáradhatatlan és magyar lelkű hazafias munkásságán keresztül tarhatta ki lelkét a város közönsége előtt, akik az ő vezetői, tanítói és dus lelkük kinéseinek felszínre hozói. Ahol egy Janka Károly a lelki vezér, egy Kántor Mihály és egy Nagy Dezső az oktatásnak, nevelésnek mestere, ott érhető a magyar léleknek fölszárnyalása a legtisztább eszmei magasságok felé. Legyen az övéké minden hála és elismerés azért a tanítói hivatást meghaladó kötelességteljesítésért, melyet a népnek szívéhez, egyéniségéhez legközelebb férköznek s a mellyel magukat az ország legelső tanítóinak sorába emelik.

— **Uj cseh-szlovák távbeszélő összeköttetés.** A kereskedelemügyi miniszter Sátoraljauhely és Cop (Csap), Humenné (Homonna) cseh-szlovák központok között a távbeszélő forgalmat f. évi február hó 1-ével megnyitja. Egy egyszerű három perces beszélgetés díja Coppal 1 pengő 70 fillér, Humennével 2 pengő 50 f.

— **Autóbuszjáratok.** Hogy mennyire tág tere nyílik és milyen kihatással területei vannak közelünkben is a vállalkozásnak, annak élénk bizonyossága a most forgalomba helyezett Bodrogközi Autóbuszjárat, melyről nap-nap után egy csomó utas marad le a zsúfoltság miatt. Ez az autóbuszjárat már teljesen bebizonyította rentabilitását s a második járat beállítására csak rövid idő kérdése. Hamarosan várható a Sátoraljauhely—Szikszó közötti autóbuszjárat forgalomba helyezése is, hogy ennek a fontos vonalnak megnyitása is élenként hasson városunk forgalmára.

— **Az Ipartestületi Dalárda helyreigazítása.** Egyik helyi lap-társunk mult heti számában a Mansz.-estéllyel kapcsolatban olyan értesülést közölt, mintha az Ipartestületi Dalárdában felekezeti harc dultna. E hiralással kapcsolatban a Dalárda vezetősége részéről felkértek bennünket annak közlésére, hogy lap-társunk értesülése téves információan alapszik, mert a Dalárdában felekezeti ellentétek egyáltalán nem merültek föl. Azok a tisztán személyi surlódások, melyek mégis előfordultak, semmiesetre sem voltak olyanok, hogy azokból felekezeti harcra lehetne következtetni.

— **Hősi halált halt Máv. alkalmazottak emlékoszlopa.** A Máv. igazgatósága a Kansz államasvasuti csoportjának kezdeményezésére a világháborúban hősi halált halt alkalmazottainak emléket egy Budapesten a Nyugoti pályaudvar előtt felállítandó és folyó év április 30-án leleplezendő művészies kivitelű emlékoszlopon fogja megörökíteni. Ezen márványba vésvé megörökítik mindazon Máv. tisztviselők, segéd- és altisztek, valamint munkások nevét, kik akár a fronton, akár az ott szerzett sebesülés vagy betegségben, vagy a vasuti mozgósítási szolgálat alatt haltak meg. A névsor összeállítása már megtörtént, az esetleg még be nem jelentett hősi halottak neve, vasuti és katonai rangja, csapatteste, halál helye és ideje, utolsó beosztási helye, olyanoknál, kiknek hozzátartozói megszállott területen laktak, ezeknek pontos címe Kaposi Ferenc intéző Miskolc Üzletvezetőség V. címre jelentendő be. Az emlékmű költségeinek gyűjtése a tényleges alkalmazottak körében serényen folyik. Nyugdíjas volt alkalmazottak adományait sziveskedjenek lakóhelyükhöz legközelebb eső állomásfőnökséghez folyó évi február hó 10 ig eljuttatni.

— **Ahol a kántor szlovákul, a nép pedig magyarul énekel.** Győröd felvidéki községben az iskolát törvényellenesen elszlovákosították. Ezzel azonban nem elégedtek meg s az elszlovákosítást be akarták vinni a templomba is. Győrödon ugyanis szlovák istentisztelet és szentbeszéd legyen. Az első alkalommal, mikor a kántor szlovákul kezdett énekelni, a nép nyugodtan énekel — magyarul és így énekel azóta is. Tervszerű munka: először elszlovákosítják az iskolát s azután megkísérik elszlovákosítani a templomot is.

— **Leszállították a cukor árát.** A cukorkartell a világpiaci árak hanyatlása folytán a belföldi forgalomban is leszállította a cukor árát. A detail forgalomban a kristály cukor 1.30, a kockacukor 1.40 P kg.-ként. Az új árak már életbeléptek.

— **Visszaállítják a munkásbiztosító autonómiáját.** Vass József népjóléti miniszter kijelentette, hogy a munkásbiztosító pénztárak autonómiáját visszaállítják. A tisztviselőket azonban kivonják az örökös választási harcok alul s rendes státusuk lesz kinevezés alapján.

— **Hatósági erőszak miatt letartóztatott magánhivatalnok.** Kedden a déli gyorsvonattal kissé ittas állapotban érkezett meg a vasuti állomásra Bernhard Mihály 32 éves magánhivatalnok budapesti lakos. Ittas állapotában szováltásba került az étterem főpincérével s az ellentétek kiegyenlítésére elősiető rendőrt melibe vágta. Előállították a rendőrkapitányságra, ahol kihallgatása után letartóztatták és átadták a kir. ügyészségnek.

— **Halálos válasz a pofonra.** Szilágyi János halált okozó súlyos testisértséssel vádolva állott a mult pénteken a kir. törvszék Emödy tanácsa előtt. Mult év április 12-én az éjjeli sötétségben 2 pofon csattant el Vajdácskán, melynek szenvedő áldozata Szilágyi Mihály volt. Várad Ferenc 21 éves legény ajánlatára Szilágyiék visszatértek a faluba, hogy megtudják a támadó kilétét. Várad csak egy ideig volt Szilágyinak segítségére a keresésben, mert csakhamar elbucsuzva, az éj sötétjében újra az őt fel nem ismerő Szilágyi elé került. Szilágyi elfogva támadóját, előhívta az éjjeli örököt, de közben tettelegességre került a sor és Szilágyi egy kövel úgy vágta fejbe Várad Ferencet, hogy az a sérülést 48 óra multán behalt. A kir. törvényszék Szilágyi Mihályt 8 havi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Östelepeket és kelta sirokat találtak Abaujmegyében.** Az abaujmegyei Gönc mellett lévő téglaszinben 6 méter mélységben a munkások östelepekre és kelta sirokra bukkantak. Azonkívül feltártak egy három méter átmérőjű tűzhelyet, melyen kisebb-nagyobb csontdarabok és agyagcserepdarabok, ismeretlen állati csontok feküdtek. A Gönc melletti Potács hegységben már azelőtt is találtak kőszerszámokat és más csontokat, ugyanugy mint a szomszédos Boldogkőváralján, amikből arra következtetnek, hogy itt tanyázott a keletről jött ősember.

— **Betöréses lopás.** Mundér Bertalan füzéri cigánylegény mult év április 10-én éjjel betört Tarcalon egy rőfösületbe, honnan 2000 pengő értéket meghaladó mennyiségű rőfösárut lopott, amit a felesége értékesített. A tett elkövetése után Mundér Béla és felesége megszállott területre szöktek és csak 8 havi bujkálás után tértek vissza és jelentkeztek önként a kir. ügyészségnél. A kir. törvényszék Emödy tanácsa ked-

den vonta felelősségre őket és Mundér Bertalant betöréses lopásért két évi fegyházra, feleségét országos gazdaságért hat havi börtönre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Ingyenes egészségügyi előadás.** A Kerületi Munkásbiztosító pénztár a polgári leányiskola tornatermében vasárnap d. u. fél 7 kor ingyenes egészségügyi előadást tart. Az előadás tárgya: Az alkohol tulságos élvezetével járó megbetegedések. Előadó: Dr. Varga Béla főorvos. Az előadáson nem tagokat is szívesen látunk.

— **Az alsóberecki Bodrog-híd hidvám díjtételei.** Gyalogos személyek, akár visznek terhet, akár nem, továbbá kocsin vagy más alkalmas módon utazó személyek után egyenként 4 fillér. Szarvasmarha, ló, szamár, öszvér és ezekhez hasonló nagy állatok után, akár bevannak fogva, akár szabadon hajtják vagy vitetnek, darabonként 8 fillér. Kisebbs állatok tudniillik borjú, csikó, sertés, juh, kecske és ezekhez hasonló állatok után darabonként 4 fillér. Könnyű járművek targonca, járgány, taliga, kerékpár után üresen drb. 4 fillér. Ugyanígy járművek után teherrel darabonként 8 fillér. Rendes járművek kisebb hintók, kocsik, szekér, motoroskerékpár stb. után üresen drb. 16 fillér. Ugyanígy járművek után darabonként teherrel 24 fillér. Személyszállító autók és rendesnél nagyobb önsúlyú biró üres járművek után drb.-ként 80 fillér. Teherautók, autobuszok és rendesnél nagyobb önsúlyú biró megterhelt járművek után darabonként 1 P. Nagy önsúlyú biró és magánjáró gépek cséplőgépek, gőzgépek, gőzhengerek, gőzgépek stb. után darabonként 150 fillér. E vámtételek febr. 1-én lépnek életbe.

— **Az arany kommunizmus.** Nemrég meghalt az orosz szovjet angolországi követe, Krasszin, aki természetesen óriási vagyont gyűjtött. A lapok szerint kb. 400 millió frankot tett félre a magántulajdon eltörlésének ez a buzgó apostola. A szovjet újságok letagadták ezt a híresztelést, később azonban maga az orosz kormány is kénytelen volt elismerni. Krasszin özvegye ugyanis évi özvegyi nyugdíjat követelt a szovjetkormánytól. Ezt azzal tagadták meg neki, hogy hiszen Krasszin 70 millió angol font vagyont hagyott hátra, ez csak elég az özvegy megélhetésére. Egyidejűleg szigorú parancsot küldtek Krasszinnénak, hogy leányával együtt azonnal térjen vissza Oroszországba. Krasszinné azonban azt felelte, hogy egészsége nem bírja a kemény oroszországi klímát, azért inkább Franciaországban marad. Ami pedig az ura hagyatékát illeti, ahhoz senkinek semmi köze és ha nem adnak neki nyugdíjat, kénytelen

lesz urának emlékiratait teljes lezetlenségükben közzé adni. Erre Krasszinné táviratot kapott Sztalin népbiztostól, amellyel azonnal megadják neki a nyugdíjat, ha nem közli urának emlékiratait. Így fest hát a valóságban a szocialista-kommunista önzetlenség és igazmondás.

— **Szomorú adoma az életből.** A tanár ur statisztikát ír és sorra megkérdezi a kis diákokat: „Hányan vagytok otthon testvérek?” Az egyik kis diák felugrik: „Tizenketten!”

„Ne viccelj!” — ordít rá a haragos tanár. A kis diák diadalmas arca elnyul.

„Hányan vagytok?” — ismétli meg vészjóslóan a tanár ur.

„Bocsánatot kérek, tanár ur, szepegi a kis fiu, de mi valóban tizenketten vagyunk.”

Azután leül és csendesen elmereng afelett, hogy vajjon miért „viccelés” ez és miért kell érte bocsánatot kérni?

— **A kereseti, a jövedelem és vagyonadó bevallások beadása.** Zboray Károly min. tanácsos, kir. pénzügyigazgató falragaszokon is felhívást bocsátott ki az 1927. évre szóló kereseti adóbevallások, továbbá a jövedelem és vagyonadó bevallások beadására. Az 1927. év február hónapjában be kell adni az 1927. évi kereseti adóra, továbbá az 1927. évi jövedelem és vagyonadóra vonatkozó bevallásokat. Ehhez azonban azt a figyelmeztetést fűzi a kir. pénzügyigazgatóság, hogy az 1927. évre csakis a vonatkozó 163000/1926. sz. pü. miniszteri rendelet 3., illetőleg 4. §-ában felsorolt adózók kötelesek bevallást adni. A kibocsátott hirdetmény szerint a kereseti adót illetőleg a fentebb említett időig bevallást tartoznak adni:

1. akiknek 1926. évi általános kereseti adója még nem jogerős és az 1927. évi február hó végéig sem válik jogerőssé;

2. akiknek 1926. évi általános kereseti adója jogerős ugyan, de az adóalap a 6000 pengőt eléri vagy meghaladja;

3. akik az 1926. év folyamán magváltották a foglalkozásukat.

4. akik az 1926. év folyamán váltak adókötelesekké,

5. akiknél az adóztatás helye az 1926. év folyamán megváltozott.

Az általános kereseti adó kivétele céljára bevallást kell adni az 1926. év folyamán megváltott adóbevallásokról:

1. az ország területén folytatott ipari és kereskedelmi üzletről, a bányamivelésről, s a bányatörvény alá nem tartozó bányaterületek anyagának kiaknázásáról és forgalombahozataláról, mesterséges halastavakról;

2. az ország területén folytatott bármilyen szellemi és bármilyen más hasznosító foglalkozásról, ha az szolgálati viszonytal nem kapcsolatos,

3. az ország területéről származó járadékokról. A külföldről származó járadékokról is bevallást kell adni abban az esetben, ha azokat az ország területén lakó egyén élvezi;

4. azokról a járadékszerű viszálató szolgáltatásokról, amelyeknek teljesítése törvényen, bírói ítéleten vagy szerződésen alapul, de nem ered szolgálati viszonyból,

A rendelet illetve felhívás többi részzeit, az adózók érdekeire való tekintettel, következő számunkban közöljük.

SZÍNHÁZ

A heti műsort klasszikus előadás, Shakespeare Lear királyának előadása vezette be teljes érdektelenség mellett.

Őszintén beszélve az előadás alul is maradt minden várakozáson s a kis számú közönségben is az ellenkező hatást váltotta ki a szándékotlannal.

Kötelességünk ezt az igazságnak megfelelően épen úgy leszögezni, mint semmit el nem hallgatni, ami a társulat értékét bizonyítja.

Egyetlen Shakespeare színésszel képtelenség olyan feladatot megoldani, amit a Lear tragédiája hárt egy társulatra. Az, hogy Bihary a címszerepben briliánsan oldotta meg feladatát, hogy páratlan lelki átéléssel, nagyvonalúsággal és robotosztus realitással a szerephez méltó művészi teljesítményt nyújtott, még csak jobban kiemelte az előadás hiányosságait, ugyanígy, hogy az helyel-közzel szinte parodiaszerűvé vált. Szabó Istvánon kívül valamennyi többi szereplő mélyen alatta járt a brit óriás elgondolásainak s a legkevesebb illuziót sem tudták kelteni. Egyenesen bántó volt Csorba játéka Edmund szerepében, mert a leg-távolabbról sem volt képes annak megfelelni. Beszéde érthetetlen, játéka élettelen, szögletes, erőltetett. A tragédiának végig hü kisérője volt a szerepnemtudás s a Lear alakja köré csoportosultak üres, lélektelen játéka.

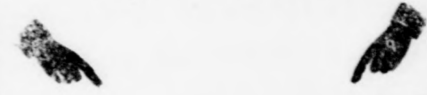
Rip Van Winkle

Annál tökéletesebben felelt meg a társulat ez örökszepségű, klasszikus operett kívánalmainak. A közönség ezuttal is csekély számban váltotta meg jegyét, de akik ott voltak, egyértelműen adtak kifejezést a rendkívül nívós előadás fölötti tetszésüknek és elismerésüknek. És méltán, mert az előadás a legnemesebb, legjótékonyabbban ható színházi kultúra minden jellegzetességével fel volt ruházva.

Solti gyönyörű, zengő, minden érzés és érzelem kifejezésére alkalmas baritonjával, vitalitástól duzzadó játékával könnyen győzte

A jó anya

gondoskodik gyermeke hajapolásáról és ahhoz „Fekete fejű shampoo”-t használ. A shampoo tisztítja a fejbőrt, anélkül, hogy azt megtámadná, valamint a hajat selymossé, lazává teszi. Ilyen szép haju gyermekek mindenütt tetszenek és az anyák büszkesége! Bevásárlásnál vigyázzon jól a világhírű „Fekete fejű” védjegyre!



Ez az igazi védjegy!



Shampoo

MINDENÜTT KAPHATÓ

le szerepének nehézségeit. Tóth Boriska melegsívű, odaadó játéka, nagy terjedelmű koloraturája a közönség tüntető elismerésével találkozott. A többi szereplők is feladatuk magaslatán álltak és jelentékeny részesei voltak a sikernek.

Heti műsor:

A további műsor a legjobbakat a legnívósabb előadásokat igéri a közönségnek. A csütörtökön és pénteken színe kerülő A Nosztyfiu esete Tóth Marival, a szombaton, vasárnap és hétfőn bemutatásra kerülő Hajtvadászat operett valósággal erőpróba lesznek a társulatnak s az eddigiekből következtetve sikeresen, mert a legjobb erők állanak a fővárosi színpadokon is szenzációs sikert elért darabok központjában.

Gulyás igazgató betegsége.

A közönség erősen nélkülözi Gulyás igazgató kipróbált tehetségét a színpadon és elismert rendezői képességeit. Amint részvétellel értesülünk, Gulyás igazgató influenzában beteg fekszik lakásán. Betegsége könnyebb lefolyású és remélhető, hogy rövid idő múlva újból az annyi ambícióval és kedvvel teljesített kötelességeinek szentelheti magát.

A miskolci Kamara sűrgeti az egyfázisos forgalmi adó behozatalát

Az a hosszú stagnáció és késelelem, mely az egyfázisos forgalmi adó kérdésében az újabb időben beállott, azt a jogos félelmet keltette a forgalmi adó sulyától nyomott adózókban, hogy a kormány egyes érdekképviseletek ellenérvei által befolyásoltatva esetleg telje-

sen elejtette az üdvös terv megvalósítását.

Ezen aggályt apot nyert ujabban a múlt évi november hó 4-én kelt 112 505/1926. VIII. b. P. M. sz. rendelet 2. bekezdésének azon kitételében is, mely szerint a liszt és korpa forgalmi adóváltásának bevezetése az 1926—27. gazdasági évben már nem lesz megvalósítható, de még inkább az egyes adók és illetékek mérsékléséről szóló és a nemzetgyűlés felhatalmása előtt benyújtott törvényjavaslat egyes részeinek és azok indoklásának szövegezésében.

E teljesen indokolt nyugtalanság

lecsillapítása érdekében a miskolci Kereskedelmi és Iparkamara felterjesztést intézett a pénzügyminiszterhez — kérve, hogy a forgalmi adóváltásnak az 1926. évi június hó 30-án kelt 60 900/926. P. M. számú rendeletben általa nosságban kilátásba helyezett intézményes életbeléptetése iránt a bevezető lépéseket legalább oly mértékben mielőbb tegye meg amint az a 91701/1926. P. M. sz. rendeletben a lisztre és korpára egyéb nyilatkozatokban pedig a husra, szénre és fára vonatkozólag már hivatalos formában is jelezte.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A tokaji m. kir. sóhivatal részére a Tokaj vasuti állomáson érkező sószállítmányok kirakása, befuvarozása, hivatalos mérlegre állítása, valamint beraktározása és felmáglyázása körül felmerülő munkálatok ellátásának 1927. év hátralevő tartama alatt szerződéses vállalkozó utján való biztosítása céljából

1927 február 16-án délelőtt 12 órakor

a nevezett sóhivatal hivatalos helyiségében nyilvános ajánlati versenyárgyalás tartatik.

A tokaji m. kir. sóhivatal részére az 1927 év hátralevő részében, vagyis 1927 március—december hónapokban előreláthatólag mintegy 20 000—25 000 métermázsos darabos és zsákolt örölt konyhasó, továbbá zsákolt poralaku és darabos sajtolt marhasó fog vasuton szállíttatni, amely mennyiségek szállítását azonban a m. kir. államkincstár nem biztosítja.

A szabályszerűen felülbélyegzett irasbeli ajánlatban kitüntetendő, hogy ajánlattevő a tokaji m. kir. sóhivataltól visszaküldendő üres sózsákoknak Tokaj vasuti állomásra való fuvarozását külön díjazás nélkül teljesíti.

Ajánlattevők tartoznak nagykorúságukat, polgári állásukat, erkölcsi magaviseletüket és megbízhatóságukat, végül vagyon állapotukat szabályszerű helyhatósági bizonyítványokkal igazolni.

Ajánlattevők kötelesek az ajánlati versenyárgyalás megkezdése előtt 240 (kettőszáznegyven) pengő bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a tokaji m. kir. sóhivatalnál letétbe helyezni és ennek megtörténtét a nevezett sóhivatalnál letéti nyugtájával igazolni.

A legelőnyösebb ajánlattevő bánatpénze biztosítékul visszatartatik és vele a szerződés a m. kir. pénzügyminisztérium jóváhagyásának fenntartásával fog megkötetni.

A szerződés az ajánlattevő vállalkozóra azonnal kötelező erővel bír, míg a m. kir. államkincstár kötelezettsége csak a m. kir. pénzügyminisztérium jóváhagyása után áll be.

A zárt irasbeli ajánlatok a versenyárgyalás napján, vagyis 1927 február 16-án délelőtt 10 óráig a tokaji m. kir. sóhivatalnál nyújtandók be.

A közelebbi részletes feltételek és felvilágosítások a m. kir. sóhivatalnál a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Budapest, 1927 évi január hó 14-én.

M. kir. pénzügyminisztérium.

Művész- és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben állandóan raktáron vannak: festóvásznak, praeparált festőlemezek, festóvászon papirból, mely teljesen pótolja a vásznat. Vidra-, nyest- és sörteecsetek.

Paletták ovál és téglalakban, fából és porcellánból. Lenolaj, Mákolaj, Terpentin, M. stixhence, lassan és gyorsanszáritó festőszerek! — Gombfestékek, pastellkréták, rajzszer! — Festőminta kölcsönzés!

Szabó Pál könyv-, zenemű-, papir- és fényképészeti cikkek kereskedése Sátoraljaujhely.

Nyomatott a lapkiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó r. t. beárvál Sátoraljaujhely. Feltűrés kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

FIGYELEM!

FARKAS KÁLMÁN szakképzett orgona-, zongora- és harmónium készítő Debrecenből, hangszerkészítő műhelyt nyitott Sátoraljaujhelyben

Wekerle-tér 4. szám alatt.

Készít: új orgonákat, harmóniumokat zongorákat a legtökéletesebb rendszerrel. — Elvállalja régi orgonák csőrendszerre való átépítését; a háboru alatt elrekkvirált homlokzat sípok szakszerű készítését olcsón és a legrövidebb idő alatt. — Régi hosszú zongorák lerövidítését, modern átalakítását, új hurozást, új bőrözést, új posztózást és szakszerű hangolást. **Meghívásra vidékre is megy.**

Árlejtési hirdetmény.

Az alsó- és felsőberecki-i ref. társgeyház árlejtést hirdet 1927 év tavaszán Alsőbereckiben építendő lelkészlakására és melléképületeire. Tervrajz az alsőberecki-i ref. lelkézi hivatalban megtekinthető. Kellő biztosítékkal rendelkező pályázók költségvetésüket, illetve ajánlatukat

1927 évi február hó 2-án estig

az illető lelkézi hivatalhoz nyújtják be.

Presbitérium fenntartja magának a jogot, hogy a pályázók között szabadon választhasson.

Sátoraljaujhely, 1927 január 25-én.

MEGJELENT

Zemplénavarmegye

ÉVKÖNYVE

(ZEMPLÉN NAPTÁRA)

Hivataloknak és magánosoknak nélkülözhetetlen. Tartalmazza: Zemplénavarmegye teljes tiszti címtárát, helységnévtárát, a varmegyei távbeszélő előfizetők teljes névsorát.

Kapható és megrendelhető a

Zemplén kiadóhivatalában

Vármegyháza III. udvar.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pincedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lé, zsindely, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, tűzif
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2.		

FOTOCIRKET! Amatőrök és Fényképészek

ma nálam olcsóbban szerezhetik be, mint a fővárosban!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányu lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfény másolópapirokból minden méretekben.

Sötétkamara-lámpák, fényképragasztószerek, albumok, kártonok. Másolókeretek! — Száritó-állványok! — Kézelták! — Mendurék! — Tálak!

Telefon szám 126

Sátoraljaujhely.